

通訊

江門准許 自備外匯購入原料 共方又裁員

江門通訊：「貿易處」已往限制商人屯積，凡申請輸入工業原料許可證，指定廠商方有中請資格。頃息：中共為吸收物資，于八月廿日起取銷前定辦法，尺度大為放寬，無論任何商人，有自備外匯者，均可採購工業原料輸入。

【粵中區署】以收入支絀，支出浩繁，境內軍費孔亟，奉令自即日起，再裁減冗員，該區轄下各機關公務人員，裁減對象為：
①對新民主主義認識不深者。
②家境足以自給者。
③同情三民主義者。
④勞力可以還鄉生產者。
⑤地主階級者，至給養亦盡量縮減至五百五十斤。

三埠河面 兩渡船相撞 互有損傷

三埠通訊：澳三線新利商渡，於八月二日由澳往三埠，夜經新會縣屬馬頭河面，火輪大利號渡機件損壞，無法行駛，由聯航大聯發渡機件拖，三日抵三埠，海泊砲台仔碼頭。不知何故，新利商渡尾節船槳，與大聯發渡船頭相撞，兩渡均有損傷，但以大聯發渡船頭損傷為重，河水流入，幸船員挽救得宜，迅速補修，未生嚴重事件，現該渡貨物停航待修，可能五日恢復行駛。故三日新利商渡旅客特乘。

江門共軍 注意港澳歸僑 嚴查戶口

江門通訊：中共粵中區署，八月廿日公佈，新開，恩，台，鶴五縣民衆，違命繳繳者，百分之八十，其未繳者，所有人多逃往海外，武器已流入「黑城」，埋藏地中，據其解釋，有如此優裕成績，完全得力于各區鄉學生不選舉報所致。關於江縣民變，未有提及。江門旅居或搬遷，向無手續，故貨運繁興，旅途暢旺，易手後，市民紛逃，海外近以長安不易居，又紛紛回鄉，中共恐游擊隊乘機混進，頻施突擊檢查，如發覺由港澳歸來，輒特別盤問，歸鄉民衆不勝其擾，傳九月廿日起，開始調查戶口，嚴限過往旅客留宿，縣人會慶，謝國海，在會城經營銀業，私營黑市幣兌換，被共方跟踪追獲，除搜得幣幣沒收外，至未付出借券款，亦責令清還，飭以後不得再暗營幣幣兌換，覓保寄釋。

台山縣 沖洋鄉長 靠攏被扣

台山通訊：台山沖洋鄉前任鄉長陳瑞沖，陳浩如與陳仰文等結合，對於鄉長登職，三人互相接替，連任十餘年，易手時，即插身一變，向中共靠攏，負責支前委員副主任，靠攏鄉紳竭力支前，七月廿八日共軍以有反動嫌疑，將之逮捕，其餘支前委員陳某某等，悉被株連，紛紛潛逃云。

禺北游擊份子 召回舊部復出

番禺通訊：數月前，禺北守備

香港有限公司 HONG KONG IMPORTING CO. LTD. 149 Pender Street East Vancouver, B.C. 電話 TA. 4629

新到 四頭酸枝茶几 雕花水松木畫 禮服絨男裝鞋 黃珠皮男拖鞋 繡花女學士鞋 女拖鞋 批發零沽 價甚相宜

美盛金舖 十足金葉首飾各款大小鐘錶 各款眼鏡 司理鄧滿階啟 437 Columbia Ave. W.A. 2501 Vancouver, B.C.

THE CANADIAN BANK OF COMMERCE 501 MAIN STREET, VANCOUVER, B.C. 本行設在緬街 夾片打街，為 華人服務已有 四十五年，吾 人歡迎新來本 埠者，請來本 行滙港赤，貯 蓄款項，現有 貯蓄箱出賃。

天香雙老抽油 馳名上品 原庄雙老抽油 聞其香 請辨其色便知其為上品 醬其味 兼製原抽，原豉，豆腐 腐乳，經濟味美， 兼辦豆，米，油，麵，海 味，貨辦行情函索即奉 天香醬園啟 Canadian Soya Industries Ltd. 2131 Dundas St. Vancouver, B.C. HA. 3788

游擊隊頗活躍，最強大一部，即 鴉湖大優樂，聚義大松山，人槍約 七八千，迭創共軍，迫海兩失守， 心理受影響，所有該處游擊隊，均 化整為零，各將械埋藏，停止活動， 迄今韓戰發生，四野部北上，該 區祇有小數土共駐守，游擊隊認爲 時機又至，各集所部，再度出山， 由馬北迄化口登岸，時見小隊 便衣游擊隊過境，或在墟場坦胸露 械，公路車間亦中斷。

本報社徵聯小引 概自元黃離刺，中外騷亂，箕子故國，皆爲戎馬之場，鄭王名都， 盡見鋒鏑之會，彗星示向，天若顯象以瓜分，黑水羣飛，民乃隨浪 而波瀾，桃源何處，雖一枝之常安，梓里胡歸，未三徑之堪樂，然而 漆園書畫，南華立論，以身世爲肝膽，譬戰爭爲蝸角，是則形骸非我， 何勞若迷拘時，原知色相皆空，不必迷塵忘念，但以一身為糊口 之浮生，是故以文會友，惟藝是途，共結翰墨因緣，同締風流韻事， 鴻詞揚星漢之華，秀句得江山之助，其於節宣修飾，暢達顯隱，乃其 要也，伏願文苑高朋，騷壇勝友，因風而寄響，託字以高吟，紛投珠 玉，并協笙簧，聊備些微之獎格，望望大衆之垂標，是爲引。

本報徵聯辦法如次 (甲)本報徵聯，以大漢二字爲頂格七言爲限，不收卷費，投卷人請將 本報徵聯表格剪下，如式填寫佳句，每張表格，只可填寫一聯， 否則無效，該件可由郵寄來。 (乙)投卷人除將表格內容如式填寫外，信套外面要繕寫本報英文住址 并用中文加寫「大漢公報徵聯部收啟」字樣，以期便捷。 (丙)定期十月十日截卷，十月廿五日揭曉，聘請高明老師評閱，取錄 一百名，選定之聯在本報依次表揚，聯榜恕不另印。 (丁)特備獎格，獎賞五十一名，分別獎閱本報，冠軍兩年，亞軍殿軍 各一年，第三名十個月，第四名八個月，第五名六個月，第六名 至第十名各五個月，第十一名至廿名各四個月，第廿一名至卅名各 三個月，第卅一名至四十名各兩個月，第四十一名至五十名各壹 個月。 (戊)冠軍佳聯，在本報明年月份牌刊印，並題大名，以示表揚。 七言頂格

大漢公報徵聯表 漢 大 姓名 英文姓名 姓名 英文姓名

英華公司 Ying Wah Co. 15A Pender St. E. Vancouver, B.C. Pacific 5716 蘇杭車衣

McGAVIN'S BREAD Lux Theatre 院戲斯樂 「著名銀幕」 「電影好戲」

華人西醫 葉求錦 Dr. K. G. Yip 193 E. Hastings Phone: Off. PA. 1716 Res. PA. 8485 龔邦耀 Dr. E. B. Gung 193 E. Hastings Phone: Off. PA. 8610 Res. FA. 7741-L 趙社鴻 Dr. F. S. Chu 16 E. Hastings Phone: Off. MA. 2053 Res. West. 1489-L1 陳繼堯 Dr. G. H. Chan 628 Main St. Phone: Off. TA. 2824 Res. HA. 3549-L 梁甦魂 Dr. S. W. Leung 426 Main St. Phone: Off. TA. 4934 Res. KE. 0636 黃永源 Dr. W. Y. Wong 221 Main St. Phone: Off. PA. 4709 Res. FA. 8841 華人牙醫 趙社現 Dr. W. S. Chu 426 Main St. Phone: Off. TA. 4843 Res. N.W. 4749-R1 李建宸 Dr. D. S. Lee 193 E. Hastings Phone: PA. 7059

溫高華域多利船期表 (注意)：太平洋標準時間(愛惜日光時間加一點) 來往溫哥華域多利航線 即日施行至拾月拾五日 由溫高華開 每日上午十點半 到域多利 每日下午三點 (即日施行至九月十七日) 下午八點 每日下午十點五十九分 到溫哥華 由域多利開 每日上午八點半 (施行至九月十七日) 下午二點半 每日下午四點十分 到溫高華 每日下午五點五十分 到溫高華 溫哥華往域多利船 在船期前四拾五分鐘准許下船 溫哥華往溫哥華船 在船期前四拾五分鐘准許下船 溫哥華往域多利船 於下午九點准許下船 溫哥華往溫哥華船 於下午九點准許下船 來往溫哥華與乃磨航線 由六月卅日至九月五日施行 由溫高華開 到乃磨時間 上午七點半 到溫高華 上午八點十五分 到溫高華 上午十點 到溫高華 上午十一點 到溫高華 下午兩點半 到溫高華 下午三點 到溫高華 下午四點 到溫高華 下午五點 到溫高華 下午六點 到溫高華 下午七點十五分 到溫高華 下午八點 到溫高華 下午九點 到溫高華 下午十點 到溫高華 下午十一點 到溫高華 下午十二點 到溫高華 由乃磨開 到溫高華 上午八點四十五分 到溫高華 上午十點 到溫高華 上午十一點 到溫高華 下午四點 到溫高華 下午四點十五分 到溫高華 下午五點 到溫高華 下午五點十五分 到溫高華 下午六點 到溫高華 下午六點十五分 到溫高華 下午七點 到溫高華 下午七點十五分 到溫高華 下午八點 到溫高華 下午八點十五分 到溫高華 下午九點 到溫高華 下午九點十五分 到溫高華 下午十點 到溫高華 下午十點十五分 到溫高華 下午十一點 到溫高華 下午十一點十五分 到溫高華 下午十二點 到溫高華 船票價目表 來往地點 單程 來回 溫高華與域多利 三元四毛五 六元二毛 溫高華與乃磨 壹元九毛 三元四毛五 來回 船票限三十天 週末票價：溫哥華與域多利二元二毛 溫哥華與乃磨二元八毛五 (週末票) 前往期限，由每星期五正午至週末「星期日」 下午二時，逾期無效。 回溫期限，不能逾星期一晚上十二時。

4X 麵 麵 請常食美 味優越之 各種伏的 市嘜麵麵 Canadian Bakeries Ltd. 蘇杭車衣 Pacific 5716 著名銀幕 電影好戲

國內新聞

粵共加緊征糧 抽調部隊 增防三角洲區

粵共加緊征糧 抽調部隊 增防三角洲區
企圖防範民變 唐家灣訊 中共所謂「珠江區」包括中山、東莞、寶安、順德、南海、三水、番禺、花縣等八縣...

東江游擊隊 與共軍發生激戰

東江游擊隊 與共軍發生激戰
傷斃土共「營長」官兵百餘人 沿海共軍三路「圍剿」游擊隊 惠陽四日訊 月前率部反正之游擊隊...

接整水龍

接整水龍
本店接整水龍水刷等工作快捷妥當 工精價廉華友光顧隨時應命 D. Drummond 265 Pender St. E. Rear PA. 4634 住宅 PA. 2792L

攝影大家周耀初先生證明書

攝影大家周耀初先生證明書
PA. 4634 住宅 PA. 2792L



你的烟仔
新鮮則可領較好的吸烟滋味 請買水手牌 PLAYER'S 和享受一嘗新鮮的烟仔

贈券
繳券不取分文類即寄贈 平安茶一服以備試用為盼 此致雲華五洲藥房 ENG CHOW CO. 104 Pender St. E. Vancouver, B.C.

頭暈身熱 飽滯 唯用家 平安茶
朱去非先生題詞

娛樂佳音 最近辦到香港南聲唱片 公司特製膠片 聲線清晰 永不破裂

馬開錫電器行 HOY'S 450 MAIN STREET Vancouver, B.C. PA. 1813

BAMBOO TERRACE 155 PENDER ST. E. Vancouver, B.C. Phone MA. 1935

THE ROYAL BANK OF CANADA 支行位于編街夾喜市定街

暗市黨長壽店 ARMSTRONG & CO. 304 Dunlavy Ave. HA 0141

B. C. COLLATERAL 77 E. Hastings St. 專詩押舖廣告

OWL DRUG CO. 舖材藥路澳

各種紙料平沽 本店常有各種紙料發行及學校文房用品發售

重新廣告 本旅館新接手營業大加改良

生隆棧藥房 SANG LUNG JAN 35 Pender St. E. Vancouver, B.C.

新鄉里保險 HARRY JAMES INSURANCE & REAL ESTATE 212 KEEFER ST. TAtlow 1377

聯活公司 LINWOOD COMPANY 105 EAST HASTINGS ST. VANCOUVER, B. C. PA. 7825

籌募大公義學基金會職員 主任委員 黃義華 副主任委員 關國安

社論 民主國家 在反共前提下一行動

民主集團對於韓戰發生，對共產主義之侵略行為，已有一致之認識。對世界和平所受之嚴重威脅，已有一致之警覺。故聯合國一經提出支持南韓案，起而響應之會員國，即達五十三國之多。此種表現，實為世界和平前途之重大保證。

但在此可喜現象之中，亦有一事至使人惶惑者，即英國之外交態度是：自蘇聯厚顏重演蘇聯對南韓之侵略，蘇代表力以韓案作安理會主席之機會，曾首提出取消南韓政府之資格。英國於此案中發揮其正義精神，與美國等採取一致行動，予以否決。誠為舉世所讚許。

惟至另一由蘇提出之韓案，而投以同意票，致引起世人之迷惑。此案雖因五票對五票而仍予否決，然世人之迷惑則不易廓清。

與英國持同樣態度者，尚有挪威一國。挪威亦既反對取消南韓政府代表，而又主張容納中共代表。埃及則於前一案投反對票，而於此案棄權。均可見先後行動之未能一致。姑不論其係出於本身利益，抑其理由，要之此足削弱聯合國之力量，則無可否認。

捨中共之應否參加聯合國一不談，果如英挪兩國之預期，則盟民黨政府代表與中共政府代表均參加聯合國，此豈非中國有二代表席？於決議案件時亦非中國具二表決權？事實上此不僅為各國所不願，與聯合國憲章本身亦有所不符也。故此種行動由表面觀之為矛盾，深入研究，亦為不可能。除非國民黨政府與中共政府互相承認，而又經國際一致之承認始可。否則，其欲不為世界和平之禍患，不可得也。

是由英挪此次之行動觀察，聯合國內民主國家行動未能一致，實為聯合國之一大缺陷。此缺陷之發展足以腐蝕聯合國之成果。且可能使聯合國之基礎由動搖而崩潰。際此民主與極權已趨生死鬥爭之時代，對敵人之寬容即為對本己之殘酷。失之毫厘，謬之千里。民主國家應在反共前提下一行動，遲則事倍功半矣。

美不致在高麗 使用原子炸彈

華盛頓十七日美聯社電：近日大軍車式九型飛行堡壘轟炸機，猛烈高麗共軍，係美國之所以不願升高麗使用原子炸彈之一例證。

當時美國空軍，能以一百架車式九型飛機，在北韓駐集軍車之區域投擲千噸普通炸彈，而因為高麗領空，為美國及澳洲空軍所控制，故轟炸時，毫無阻礙。

雖然共軍此次之大攻勢，是否被一次之轟炸無期阻延，仍成疑問。但使共軍仍能繼續其分裂與軍及南韓軍隊之攻勢，車式九型飛機可以再次出動。大舉轟炸，而同時無敵轟炸機及戰鬥轟炸機亦能參加轟炸。

在此種舊式轟炸方法未失効之前，美國不致使用原子炸彈。

此次大規模轟炸，所被炸之面積約計七英里半長，而參戰哩半。

若以原子炸彈轟炸同樣之面積，則或需用八只大小與炸機者相同之原子炸彈，其破壞力，當然比

白崇禧張羣家眷赴美

準備做白事

香港訊：美輪威爾遜號，四日深夜由香港啟程回美，載有中國籍旅客四百多人，其中有白崇禧和張羣的家屬。他們帶了五百多件行李，準備往美國去做白事。

電影明星欲為護士

荷里活合樂社電：以童星著名之沙梨探寶女士，每年入息逾百萬。現計劃練習為護士，俾於其電影生涯告終時，能以自給。

該女現年廿三歲，每日在羅省技利培醫院工作，為義務員。據伊稱，謀以攝影畫片之餘閒，從事於練習看護六星期。

僕僕鏡頭生活，不知尚有若干年。儼欲以工作能自給，蓋此項工作為吾輩嗜好者云。

笑匠妻珍飾 失竊值萬元

紐約每日新聞訊：笑匠楊曼，住布碌崙夫來布大洋車路七三五號。入夏以來即在島得士塔遊藝。每星期返城一次，昨晨其夫人發現其珠寶被竊，計七件價值一萬元。幸已全部保險。楊於返鄉前已通知警局及保險公司云。

牛奶空瓶救了中毒人

芝加哥訊：男子哥布蘭生，三十九歲，在停車場忽為毒氣所侵，立即四肢發軟，倒于地上。哥情急生智，將附近之空牛奶瓶由窗口取出，為妻發現，將哥拉出，得免於難云。

跳舞 本校教授英 種跳舞包易上手此是 交際莫大之媒介

COPACABANA
BALLROOM DANCING
709 West Georgia St. TA. 2950

生意招頂廣告

啟者本市餐館位於沙省(魯市當埠)向來生意興隆並車路公路交通中點遠近皆知現各件志願別業願將全盤生意並傢私出賣如有遠近親朋欲營斯業者取價從廉請來面議或函商均好
DE LUXE CAFE
Box 193
Rosetown, Sask.

廖若仙事務所遷移

本事務所原址於喜市定街一九三號貨的大厦二〇四號房(204 Ford Bldg.)茲由八月十日起搬至二一號房(211 Ford Bldg.)照常辦理業務電話照舊 TA. 3833
廖若仙謹啟

廣招上等唐廚師

有身體強健，有三年以上經驗，年齡廿至卅歲，工值每月壹百五十元，工值時間每星期四十四時，包食
通訊 Mr. George Wong
The Exchange Cafe & Tea Garden
Moose Jaw, Sask.

西餐館出賣

此西餐館位於域多利中心東主志在退休亦為此樓之業主願將該餐館之批約增加五年請來商議
501 Bank of Toronto Bldg.
Victoria, B. C.

頭等什貨生菓菜蔬店
本店地位適中生意興旺傢私齊備如有僑胞欲營斯業者請兩點鐘已前到來面議
1212 ROBSON ST.
PA. 1912

李家驥園
LEE KAR SHONG
P.O. Box 795 Vernon, B.C.
繼續土產鮮瓜菜上市
老身上灰冬瓜
雷公作! 苦瓜
靚嫩! 毛瓜
鮮嫩! 豇仔
厚肉! 青椒
大小交易 一律歡迎
所有寄費 買者自理

MISS ALLENA CHONG
Insurance Agent
256 East Georgia St.
門牌二五六號 佐治街東
電話 TA. 3526
蔣玉蓮保險
事務所
代理人壽保險
火燭燕梳等
僑胞如有委託
服務週到

參茸藥材
SING FAT CO.
432 Columbia Ave. TA. 1628 Vancouver, B.C.
代理配藥煎藥
由晨十點至晚八點
代理著名藥品
花柳搜毒丹 每樽四元二毛
實驗消痔丸 每盒壹元
加料三元
● 撒花露 單料二元
● 立効止咳痰肺露 每瓶壹元二毛
● 紅色大補丸 每瓶五元
● 珠砂水神性 每瓶五元
● 甜油綠水玉桂 每瓶壹元
● 萬應止痛散 每瓶三毛五
● 痛癢風濕油 每包壹毛
● 西方公司
如蒙批發零售
大批新到
龍井茶平沽 每磅七毛五

教授英文
用最新法
速成不拘初學老幼。代引見。新西名醫。治愈各種沉重疾病。代辦。中西大小交涉事務。親面處
447 Georgia St. E.
Vancouver, B. C.

泰興有限公司

TAI HING COMPANY
265 EAST PENDER STREET
VANCOUVER, B. C. CANADA
電話 TA. 1028

敝公司於月之五日開張，張本埠及各處大商號，種植園，友好，及各界珍後，或鮮花惠贈，增增四壁之光，或高軒蒞臨，奚啻百朋之錫，第漸殷備就，款待未週，感蕩節之逾恒，益撫衷而滋愧，惟有竭雅意耳，用假報幅，謹此鳴謝，計開惠賜賀禮

竹林園，雲生，黃開國，天和園，Grand Restaurant, Richmond
Grocers Ltd, Pender Florist
各鮮花一籃
冰崙德隆黃恭仁，黃恭義兩先生鮮花一籃
香港國民益記公司陳子輝，陳益華，陳有祥，陳有能諸先生鮮花一籃
黃昭立，黃寬康，黃蘭香，黃榮發，黃昂榮，諸先生鮮花一籃
黃職光，許恒振，許紹濟，司徒宗，雷春林，鄭安英，李卓諸先生賀金四拾二元，黃潮衍，黃友三，黃榮緝，黃木榮，黃恭恭，黃錦賢，黃華華諸先生鮮花一籃，黃寄生，黃禮給，黃世濠，黃見恭，黃煥純，黃文波，黃恭運諸先生鮮花一籃

泰興有限公司謹啟

利僑貿易行
LE-KIU TRADING COMPANY
256 East Pender Street Vancouver, B.C.
Phones: MA. 8950-8105
最新到
各式新鮮咸魚
美珍頂老抽油
五上等花生油
本行為加拿大總代理
參茸衛生
張家濟 虎骨木瓜
三羊牌 梧州蛤蚧
五蛇豹狸
各種酒辦運到
諸君函索即寄
招商代理 請祈留意
利權優待
司理雷根謹白

籌備委員會啟事
逕啟者。本總堂為聯絡感情發展業務起見。曾經開會議決舉行第五屆全加親大會。定於本年十月八日至十二日。為舉行親親之期。並經議決(一)凡本總堂堂員。每名額捐親費銀式元。(二)凡本總堂堂員自由樂捐親費。多多益善。(三)函請各埠分堂暨通訊處。委派代表參與親親事宜。通過在案。除通函及發勸捐簿及文件於各埠分堂暨通訊處查照辦理外。用特登報公佈。務希各埠堂員慷慨解囊。努力捐輸。共襄美舉。是所切盼。
本總堂地址 WONG KUNG HAR TONG
123A Pender St. E. Vancouver, B.C.

雲埠大公義學招生
中華民國三十九年八月十日
級別：
● 高年級 [六甲·六乙·五甲·五乙]
● 中年級 [四甲·四乙·三甲·三乙]
● 低年級 [二甲·二乙·一甲·一乙]
● 報名日期：即日起至全開課日止
● 報名地點：● 本校 ● 大漢公報 ● 中國新民企業公司
● 開課日期：低年級八月十四日下午四時
● 中年級及高年級九月五日下午七時
● 校址：片打街西五號二樓

陳品乾君丁母憂

本埠股商陳品乾太夫人陳羅氏於本月十六日逝世，享壽八十四歲。定期於廿三日下午二時，在六號十一街網布利順殯儀館出殯。其子孫滿堂，男孫女孫共數十人。而其哲嗣品乾君等在社會上，秉承母教，熱心公益，積善餘慶，克享上壽，親友聞之，雖極惋惜，然亦生願死安矣。

下星期五

有四處電車改路

昨日據卑詩省電車公司當局稱，下星期五，該公司擬更改四處電車路線。

市丹利公園電車，擬暫時改用公共汽車，俟佐治街及打打街電車軌拆除，而道路鋪平後，改用軌電車。古蘭電車，擬暫時停止駛往市丹利公園，而改由喜市定街、古蘭街、亞臣街、屈回喜市定街、與現在之東喜市定電車，在該區所走之路線相同。

自星期日，東喜市定電車，將改由葛汝街轉車。

勿勿街電車，暫改用公共汽車，以便修舖勿勿街，同時加頓(花園)街亦同時用公共汽車。

屆時新設紀念碑(即江比街夾打打街)市丹利公園公共汽車，除週末及假日每隔八分鐘開車外，其餘每日每四分鐘或六分鐘開車。但遇搭擠擁，隨時縮短開車時間。

據公司當局稱，有若干路線之早車及夜車之開車時間，略有更改，以適合秋季搭客。此種新時刻表，在下星期即印就，搭客可在卡路街車站、地威街車站、公共汽車車房、或仔普車站領取云。

天氣報告

據天文台報告稱，雲層全明，兩日天晴，而有微風。今日最低及最高溫度，為五十五度及八十度。明日最高溫度為七十五度云。

活活公司展覽

值十萬元金杯碟

近日雲華活活公司內，將展覽由英國運抵此間價值十萬元之黃金杯碟全套。該套杯碟係仿十三年前有人贈送英太后之黃金杯碟製成。

據活活公司廣告部主任稱，該套杯碟最少含五萬元黃金，若加上本利，奢侈品納稅及關稅等費套杯

碟約值美金拾萬元或十一萬元加幣。在雲華展覽完畢，將運往紐約及其他加美城市五拾處，在著名首飾舖陳列云。

三兵士被黑人毆劫

昨晚有者力高兵營之陸軍工兵部隊軍人三人，在佐治街及福街附近被黑人行兇。

其中一名窩布頓，係該部隊小隊長，渠被高居東佐治街七二八號黑人女子名耶所擊威士以小刀刺傷背部及左臂。

事發後該部隊兵士名非磨頓，在該區被兩黑人搶劫，事後有人在附近橫巷內，尋獲該人之銀袋云。

富女怕鬼

跌出窗外而死

紐約每日鏡報訊，婦人海倫浩思，三十六歲，向住東五十五街四一號，女友馬格利，曾任護士，與海倫同住。海倫因患精神病，曾在哥倫比亞醫院診治，星期對伊女友稱，近來精神極感不安，擬換地小住，旋搬入比克曼塔旅館樓上。瑪為照顧女友，亦搬入該旅館。

住海倫隔壁，昨晚海倫忽稱房中有鬼，瑪欲進房一觀究竟，被海倫拒絕，並稱已南聯邦調查局代為偵查，不久即發現海倫跌死人行道上。

據瑪稱，海倫父為比茲傑一煤礦公司經理，并兼導銀行老板云。

雜碎炒麵飯店出頂

啟者弟在克近埠經營雜碎炒麵飯店歷二十餘年一向生意興旺地位適中租項極平祇因家報催東歸迫不得已割愛招人承頂如有想經營新業者請到本面議或函商亦可

克近埠林昌啟

Sing Lee Chong Kee
P.O. Box 492
Duncan, B.C.

旅館出賣

此旅館位於地心內有房廿七個每月除清費用入息可達三百五十元完善批約如意者請在電話與業主商議

PA. 4791

女服裁縫店出賣

此女服裁縫店地位適中創辦有年生意非常暢旺各種裝設設備完備有志營業者請在電話洽商

PA. 4791

旅館生意出賣

西餐館一間生意暢旺有志營業者請在電話洽商

電話 HA. 6787

KNOWLTON DRUGS
15 E. Hastings St.
Vancouver, B.C.

舖材藥頓努
方藥製配

清血藥精，恢復身體，全部氣力
清血止癢。
掃除皮膚疾病
止癢藥膏
專治皮膚瘙癢火灼刺激等症

西餐館出賣

茲有紐力士餐館一間，坐落在喜士定街東六號，裝飾美化，地位極佳，向來生意暢旺，現因多數夥伴，意欲旋唐，因之人力缺乏，迫要割愛出賣，如備有有意經營新業者，請來面議，或通函接洽亦可。

本餐館地址 New Rex Cafe
No. 6 E. Hastings St.
Vancouver, B.C.

有貨車出賣

車名 CHEVROLET 載重半噸，登千九百卅壹年製造，各件完備，價錢相宜，倘梓如意請在電話商量

電話 GLENBURN 0850

新到雙料 六大滋補藥酒

廣州仁和堂
香港玫瑰露，濃過五加皮，滋補過參茸！

Kuo Seun Importers Co. Ltd.
87-91 Pender St. E.
P.A. 6023-TA. 3735
Vancouver, B.C.

總代理 雲埠國信有限公司啟



福祿壽酒家

MING'S
147 Pender St. MA. 4722
VANCOUVER, B.C.

營業部啟事

本報兼接理各種印件，如傳單，貨單，名片，入魚紙仔，信封，券據信封，信箋，徵信錄，捐冊，及書籍等。名目太繁，恕未枚舉。均工作精美，印刷玲瓏。又接造笠巴圖章，計價特別相宜。仰祈留心賜顧是荷。

介紹良醫妙藥

弟染毒症多年求藥治之不少均不見效痛苦如故最後用伍國君之藥果效神效除掃去連年之痛苦特此介紹有症者之救星也 黃明敬啟

Wong Ming 229 Robinson St. Portland B.C.

弟染毒症日久屢用各處之藥治之不見效此次轉用伍國君之藥效驗神速特此介紹有症者之救星也

除特作介紹有症者之問津伍國君啟

Ouill Lake Cafe, Ouill Lake, B.C.

伍國君住址 先生知醫奇難雜症
Eng. Hoo, 381 Hastings St. E. Vancouver, B.C.

熱四氣合邪及酒毒流入大腸注下肛門而成治法用內外夾攻之藥去此毒可痊愈如未明函宜稟答覆

歡迎僑胞到雲市觀光

請留宿最時代之
布律委大旅店

傢私全部新裝，升降有機代步，房間電話傳達，音機聽取新聞。



BROADWAY HOTEL
Hastings & Columbia, Vancouver, B.C.
TELEPHONE PACIFIC 3445

李福專醫皮膚百病跌打刀傷奇難雜症

秘製環球唯一百發百中皮膚萬應膏 (每盒貳元半)

此藥膏由羅浮山白鶴寺老僧人印田師傳授

此藥膏乃破天荒百發百中實專治皮膚百病獨一無二之聖藥無論任何皮膚濕毒紅腫毒毒及遠年諸般頑癬疥癩小兒胎毒三角風油均兼船毒各等一概癢癢症如擦此藥膏立即止癢並無傷肉痛者纏綿連擦數日內靈行遠年跌打或舊傷復發之把握如無實效為敢誇大言

連敷四五貼即癒

遠年爛脚珠珀拔毒生肌理口散

跌打刀傷止血止痛生肌散

神效跌打止痛散藥茶 每包壹元半 應驗風濕除濕骨痛茶每包三元

立即散瘀止痛消腫神效跌打藥酒

此藥酒每樽無論跌打傷傷傷傷傷傷或有腫脹瘀黑疼痛不止者將此藥酒用些少下在茶杯內用兩隻手指點此藥酒塗於腫脹之處立即散瘀止痛消腫約連擦十分鐘至十五分鐘內之工作腫脹瘀黑全消痛即止矣(担保用者滿意)

◎本醫生醫務所寓舖街二百三拾七號拾九號房

△雲埠代理處 金利源 廣萬生大藥號

LEE FOOK P.O. Box 373
237 Main St. (Room 19) Vancouver, B.C. Canada

黃堃俠事務所代理

詩不航空公司機票 兼理美國總統輪船 東亞輪船公司船票 專辦入籍移民事件

凡在本事務所辦理申請入籍如未批准者，現欲携眷來加國居住，請來面議。

同裕安公司總代理岐豐玉藥酒

特價發行 招商代理 五樽裝樽 任由選擇

藥材正地道·古方法製浸·力勝玫瑰露·功過五加皮·人人飲過後·同聲讚好

Hong Yee On Co. Quon H. Wong Agencies
141 E. Pender St. Vancouver, B.C.

Chungking Chop Suey

178 East Pender St.
Vancouver, B.C. Canada.
MARine 1734

重慶唐餐館·雲城第一家·日夜不停市·菜晏頂瓜瓜·大謙兼小酌·隨時可應駕·男女僑胞呀·請來幫襯吓。

McGill Securities (B.C.) Ltd.

行票股邀麥

號五七四街考華哥雲
號二〇六樓大所易交

電話 MA. 6435 或 6 或 7

理經部人華
倫偉李
W. H. REES LEE

本行介紹 Cohalt
Iode 股票之初·
每股僅售六毫·
但現在已漲至一
元。
君欲投資請打電
話與本行商議

君代可司公本
題問稅息入決解

加拿大 中 和 行 公 司

CHUNG WO HONG COMPANY
Phone MA. 9612
237 POWELL STREET VANCOUVER, B.C.

新張廣告

啟者本號新由祖國辦到大帮雜貨各省地道藥材貨品鮮明價錢克己尤其是各種補品為本號特別留意選辦兼做接造膏丹丸散快捷無悞僑胞惠顧批發零沽一樣歡迎幸留意焉

理司周幹芬啟

溫哥華

本報有大帮舊報紙及潤十七寸長三十寸之白紙出賣價錢相宜如意者請來面商